

DAS LETZTE PROGRAMMHEFT

OKTOBER BIS DEZEMBER 2025



JOHANNSTÄDTER SOZIOKULTURELLES ZENTRUM  
**KULTURTREFF e.V.**

Liebe Freundinnen und Freunde des Johannstädter Kulturtreffs,

tatsächlich haltet ihr nun das letzte Heft in den Händen. Fast 30 Jahre lang hat dieses Heft regelmäßig über alles informiert, was im Vereinshaus in der Elisenstraße passiert ist. Und jetzt sind plötzlich die letzten Monate vor dem Umzug ins neue Stadtteilhaus Johannstadt angebrochen.

Der alte Standort bleibt noch bis Februar 2026 geöffnet – in diesem Heft findet ihr zahlreiche Möglichkeiten, um hier noch einmal aktiv zu werden, den Ort zu genießen und Abschied zu nehmen. Ab April 2026 ist der Johannstädter Kulturtreff dann im Stadtteilhaus in der Pfeifferhannsstraße 11 ansässig. Wir freuen uns über alle, die mit uns gemeinsam die neuen Hallen beleben: Nutzt die Räumlichkeiten, schafft Angebote für Eure Nachbarschaft, teilt Interessen und freie Zeit oder werdet Fördermitglied im Verein.

Bis dahin freuen wir uns auf alle Besucherinnen und Besucher und wünschen ihnen einen ganz persönlichen Moment des Abschiednehmens.

Euer Kulturtreff-Team

# INHALT

## Veranstaltungen

Schreibworkshop: Erinnerungen erschreiben	Seite 4
Experimentieren und Spielen mit Farbe	Seite 5
Ausdrucksmalen	Seite 6
Offene Siebdruckwerkstatt	Seite 7
Herbstferienworkshop: Scherenschnitt & Schattenspiel	Seite 8
Hört mir mal endlich jemand zu?!	Seite 10
Körperzeichnen	Seite 11
Gitarrenkurs: Weihnachtslieder	Seite 12
Philosophie & Musik	Seite 13
ZEILE-Kalender 2026	Seite 14
Weihnachtliche Geschichten und Gedichte	Seite 16

## Stimmen aus dem Kulturtreff

Katrin	Seite 17
Susanne, Kathleen, Franziska, Conny, Edelgard	Seite 18
Natalie, Irina, Hannah	Seite 19

## Sonstiges

Jetzt Räume reservieren	Seite 20
Helft uns aus	Seite 21
Wochenplan	Seite 22

## SCHREIBWORKSHOP: ERINNERUNG ERSCHREIBEN

MITTWOCH, 01. OKTOBER

16:00 BIS 18:00 UHR

TREFFPUNKT: WERKSTATT

Wie erschreibt man sich Erinnerungen? Anja Hilgert leitet in diesem Workshop das Üben im biographischen Schreiben an.

In kleinen Versuchen wagen wir uns dabei an Erlebtes und Erinnertes heran. Mit kreativen Impulsen wecken wir eigene Bilder und üben, im Schreiben einen Ausdruck zu finden, damit Erinnerungen nicht verloren gehen.

Es braucht keine Erfahrung im Schreiben, nur Neugier und Freude, zu erfahren, was der Stift aufs Papier bringt.

Wir bitten um Anmeldung unter:  
[anmeldung@johannstaedterkulturtreff.de](mailto:anmeldung@johannstaedterkulturtreff.de)



## EXPERIMENTIEREN UND SPIELEN MIT FARBE

MITTWOCH, 08. OKTOBER

14:00 BIS 16:00 UHR

TREFFPUNKT: WERKSTATT

In diesem Kurs von Annette Richter können Kinder von sechs bis zehn Jahren zu vielfältigstem Malmaterial greifen und mit Spiel und Zufall interessante Gestaltungsmöglichkeiten entdecken. Das Experimentieren und Spielen steht im Vordergrund.

Bitte bringt euch Malkleidung mit, die Farbleckse vertragen kann.

Das Angebot ist auf sechs Teilnehmende beschränkt.

Wir bitten um Anmeldung unter:  
[anmeldung@johannstaedterkulturtreff.de](mailto:anmeldung@johannstaedterkulturtreff.de)



## AUSDRUCKSMALEN

MITTWOCH, 15. OKTOBER

17:00 BIS 19:30 UHR

TREFFPUNKT: WERKSTATT

Zusammen mit Anja Klengel tauchen wir ein in die Welt der Farben, Formen und Strukturen. Mit Kleister und verschiedenen Werkzeugen arbeiten wir im Großformat und schauen, wie von innen heraus die eigenen Spuren ihren Ausdruck finden.

Für den Kurs sind keine Vorkenntnisse erforderlich.

Das Angebot ist auf acht Teilnehmende beschränkt.

Wir bitten um Anmeldung unter:  
[anmeldung@johannstaedterkulturtreff.de](mailto:anmeldung@johannstaedterkulturtreff.de)



## OFFENE SIEBDRUCKWERKSTATT

DONNERSTAG, 16. OKTOBER

17:00 BIS 20:00 UHR

TREFFPUNKT: WERKSTATT

Christian Brähler geht mit uns in den Keller und birgt einen unserer alten Schätze, nämlich unsere Siebdruckmaschine. Einen Nachmittag lang könnt ihr euch unter seiner Anleitung austoben und verschiedene Siebe und Motive ausprobieren.

Bringt gerne eigene Kleidung und Stoffe mit, die ihr bedrucken wollt.

Das Angebot ist auf zehn Teilnehmende beschränkt.

Wir bitten um Anmeldung unter:  
[anmeldung@johannstaedterkulturtreff.de](mailto:anmeldung@johannstaedterkulturtreff.de)



## HERBSTFERIENWORKSHOP:

Ein dreitägiger Workshop in Kooperation mit den Staatlichen Kunstsammlungen Dresden im Rahmen der Ausstellung »William Kentridge. Listen to the Echo«, unter künstlerischer Leitung von Katrin Bohnacker.

In diesem Workshop erarbeitet ihr Figuren und gestaltet klein- und großformatige Scherenschnitte. In kreativer Zusammenarbeit schafft ihr ein eigenes Schattentheater in den Fenstern der Werkstatt. Zum Schluss werden die zehn Fensterbilder nachts zum Leuchten gebracht. Damit wird der Johannstädter Kulturtreff zum großen Guckkasten.

Am letzten Tag besucht ihr die Ausstellung »William Kentridge. Listen to the Echo« in der Puppentheatersammlung der Staatlichen Kunstsammlungen Dresden und erlebt, wie die Gruppe um den südafrikanischen Künstler die Puppen der Sammlung neu erweckt.

Der Workshop ist kostenfrei und richtet sich an Jugendliche zwischen zehn und siebzehn Jahren.



## SCHERENSCHNITT & SCHATTENSPIEL

Donnerstag, 16. Oktober und Freitag, 17. Oktober  
jeweils von 11:00 bis 16:00 Uhr:

Künstlerischer Workshop Scherenschnitt und Schattenspiel.

Freitag, 17. Oktober 17:30 bis 19:00 Uhr:

Nächtliches Leuchten! Eure Scherenschnitte in den Fenstern  
verwandeln den Johannstädter Kulturtreff zum Guckkasten!  
Kommt zum abendlichen Rundgang, mit Musik und Herbst-  
feuer im Garten!

Samstag, 18. Oktober von 15:00 bis 16:30 Uhr:

Gemeinsamer Ausstellungsbesuch in der Puppentheater-  
sammlung, Kraftwerk Mitte.

Eine Auswahl eurer Bilder wird im Anschluss im Albertinum  
ausgestellt.

Wir bitten um Anmeldung unter:  
[anmeldung@johannstaedterkulturtreff.de](mailto:anmeldung@johannstaedterkulturtreff.de)



Bilder: SKD mit Center of the less good idea, Johannesburg.

# HÖRT MIR MAL ENDLICH JEMAND ZU?!

DIENSTAG, 28. OKTOBER

19:00 BIS 21:00 UHR

TREFFPUNKT: VERANSTALTUNGSRAUM

Beim Thema Migration kochen schnell die Gemüter hoch. Was darf man noch sagen? Wer wird gehört – und wer nicht? Was ist Fakt, was Meinung – und was einfach nur Stimmung?

In Kooperation mit der sächsischen Landeszentrale für politische Bildung bieten wir die Gelegenheit mit anderen über Migration ins Gespräch zu kommen. Ihr seid herzlich eingeladen, in einer respektvollen und offenen Atmosphäre die eigene Meinung zu klären und weiterzuentwickeln, andere Perspektiven zu verstehen und das Thema Migration neu einzuordnen – jenseits von Parolen und Polarisierung. Die Moderation übernimmt Sarah A. Besic.



## KÖRPERZEICHNEN

MITTWOCH, 29. OKTOBER

17:30 BIS 19:00 UHR

TREFFPUNKT: KULTURCAFÉ

Dieser von Musik begleitete Zeichenprozess dreht sich um das Erlebnis der Begegnung: Mit sich und im Außen, in Bewegungen mit dem eigenen Körper und den Spuren, die er auf dem Papier hinterlässt. Mal lustig und leichtfüßig, mal heftig oder meditativ. Es geht darum, den eigenen Körper durch das Zeichnen besser kennenzulernen.

Der Workshop wird von Anja Klengel geleitet und ist offen für bis zu zwanzig Teilnehmende jeden Alters.

Wir bitten um Anmeldung unter:  
[anmeldung@johannstaedterkulturtreff.de](mailto:anmeldung@johannstaedterkulturtreff.de)



## GITARRENKURS: WEIHNACHTSLIEDER

17. NOVEMBER BIS 15. DEZEMBER

IMMER MONTAGS, 17:00 BIS 19:00 UHR

TREFFPUNKT: KULTURCAFÉ

Simone Urbank lädt ein, zur Gitarre zu greifen. Jüngere und ältere Erwachsene, die Lust haben, mal wieder zur Gitarre zu greifen, Grundkenntnisse aufzufrischen und sich in entspannter Runde musikalisch auf die Weihnachtszeit einzustimmen, sind herzlich eingeladen:

Musizier- und Übungsgruppe mit Weihnachtsliedern aus aller Welt und aller Zeit – mit und ohne Noten. Bitte bringt eine eigene Gitarre und gern auch Wunschlieder mit. Der Unkostenbeitrag beträgt fünf Euro pro Mal.

Wir bitten um Anmeldung unter:

[anmeldung@johannstaedterkulturtreff.de](mailto:anmeldung@johannstaedterkulturtreff.de)



DIENSTAG, 18. NOVEMBER

17:30 BIS 19:30 UHR

TREFFPUNKT: KULTURCAFÉ

Prof. Dr. Nicolaus lädt wieder zu seiner Veranstaltungsreihe ein, bei der Literatur, Philosophie und Musik miteinander verbunden werden.

Die kommende Veranstaltung beinhaltet Erich Kästners Buch »Als ich ein kleiner Junge war«. Aus kindlicher Sicht trägt Kästner darin viele Erlebnisse und Ereignisse zusammen, die ihn in der damaligen Dresdner Neustadt prägten.

Philosophisch interessant wird es besonders dann, wenn der Autor selbst philosophiert und sich sein zweigeteiltes Weltbild in Richtung guter Wille und Appell bewegt. Gitarrenmusik und Gesang begleitet diesen Abend.



2026 wird es einen neuen ZEILE-Kalender geben. Diesmal geht es um Kunst und Kultur vor Ort in der Johannstadt.

Es werden wieder zwölf individuell gestaltete Monatsblätter aus Fotos von Anwohner\*innen, Beiträgen der Stadtteilredaktion und künstlerischen Illustrationen durch Kursteilnehmende unseres Kulturtreffs entstehen.

Bring auch deine Stimme mit ein für den ZEILE-Kalender 2026 und vervollständige bis 01. November einen der folgenden Sätze:

Leben in der Johannstadt heißt für mich ...

Ein Haus für Soziokultur in der Johannstadt ist ...

Kultur vor Ort ist ...

Kunst, Kreativität und Kultur brauchen Förderung, weil ...

Kunst, Kreativität und Kultur in der Johannstadt bedeuten für mich ...

Schicke deine Antwort gerne namentlich oder anonym an:  
[kontakt@johannstaedterkulturtreff.de](mailto:kontakt@johannstaedterkulturtreff.de)

Gefördert im Rahmen des  
Bund-Länder-Programms  
„Die Soziale Stadt“ durch den  
Verwendungsfonds Nördliche  
Johannstadt



## FEIER ZUR VERÖFFENTLICHUNG

FREITAG, 05. DEZEMBER 2025

17:00 BIS 19:00 UHR

TREFFPUNKT: VERANSTALTUNGSRAUM

Am Freitag, kurz vor Nikolaus, feiern wir dann die Veröffentlichung des Kalenders. Schaut vorbei und holt euch euer Exemplar ab.

Kommt vorbei! Es wird ein geselliger Abend zur Verabschiedung des Johannstädter Kulturtreffs mit Teilnehmenden aus Gruppen, Kursen und euch, um kulturelles Leben in der Johannstadt zu feiern und mitzugestalten.



DIENSTAG, 09. DEZEMBER

19.00 BIS 20.30 UHR

TREFFPUNKT: KULTURCAFÉ

Vorfreude? Kerzenduft? Noch Puderzucker an den Fingern oder Geschenkpapier unterm Arm?

Der Schauspieler Philipp Rahn liest weihnachtliche Geschichten und Gedichte rund ums Fest der Feste.

Freut euch auf einen lustigen Text von Heinrich Böll, eine Geschichte von Charles Dickens, einen Engel und zwei Spielzeughunde auf Abwegen.

Die Veranstaltung ist kostenlos, um eine Spende wird jedoch gebeten.



## STIMMEN AUS DEM KULTURTREFF

Wir haben Stimmen gesammelt, von Leuten die den Kulturtreff seit vielen Jahren begleiten und bereichern. Wir haben sie gefragt, was der Kulturtreff ihnen bedeutet.

»Am Kulturtreff liebe ich die Offenheit für kreative Ideen. Wunderbar ist, dass die Projekte in freundlichen, sehr hellen Räumen der gut ausgestatteten Werkstatt mit Terrasse und Garten umgesetzt werden können.

Ich mag auch die Mischung der Besucherinnen und Besucher, z.B. gibt es in meinen Kursen alteingesessene über 80-jährige Dresdnerinnen und Dresdner, die schon 30 Jahre den Kulturtreff besuchen aber auch Kinder aus osteuropäischen und anderen Ländern, die noch wenig Deutsch sprechen.

Ich bin gespannt, wie die kreative Entwicklung im neuen Gebäude weitergeht und freue mich auf das Scherenschnitt-Projekt im Oktober in Zusammenarbeit mit den Staatlichen Kunstsammlungen Dresden.

Dankbar bin ich auch für die Fördermittel für den Kinderkunstkurs und möchte da die Dresdner Sparkasse als lokalen Fördermittelgeber erwähnen.«

**Katrin, Keramikerwerkstatt am Dienstag, Kinderprojekt: Lichtfarben und Leuchten**





»Die Sommerfeste des Kulturtreffs sind immer sehr schön, der Garten ist ja wunderbar. Es kommen dann viele Bewohner aus dem Umkreis und wir singen mit ihnen zusammen. Vor einem Jahr haben wir das dreißigjährige Bestehen des Frauenchors gefeiert. Wir sind ein offener Kreis. Jede, die singen möchte, ist herzlich willkommen. Die Freude steht im Vordergrund.«

**Susanne, Johannstädter Frauenchor**

»Wir sind begeistert von der Werkstatt. Die Räume inspirieren uns. Im Frühjahr, wenn es warm wird, sitzen wir oft auch draußen unter den Haselnusszweigen und das ist echt schön.

Auch das Café Halva spielt eine wichtige Rolle für uns. Da geht Sebastian immer hin und sagt: »mal gucken, was es heute wieder für einen verrückten Kuchen gibt.« Dass wir schöne Gespräche am Rande haben und unsere Leute so aufgenommen werden in der großen Gemeinschaft des Kulturtreffs. Das ist toll!«

**Kathleen, Franziska und Conny  
Redaktion »kaffeepause«**



»Mir hat es immer gefallen, etwas für alle zu machen und mit allen zu machen. Dass ich hier immer ein offenes Ohr hatte.«

**Edelgard, gute Seele im Haus**

»Mein Aufenthalt in Deutschland ist eng verbunden mit dem Johannstädter Kulturtreff. Ich bin im Dezember 2012 nach Deutschland gekommen. 2013 habe ich den Frauentreff des Ausländerrats kennengelernt und bin seitdem ein Teil davon.

Im Café Halva haben wir viele Menschen und Küchen kennengelernt. Wir hatten die venezolanische, afghanische, syrische, tschetschenische, ukrainische, georgische Küche probiert und es war immer sehr, sehr lecker.«

**Natie und Irina, Café Halva**



»Der Kulturtreff ist für mich ein Raum, der viele Facetten des Austauschs bietet, nicht nur auf kreativer und kultureller Ebene, sondern auch in vielen sanften Tönen.

Einerseits wird sich gegenseitig inspiriert, andererseits findet aber auch ein privater und persönlicher Austausch statt, der dazu beiträgt, dass Menschen neue Sichtweisen erhalten. In meinen Kursen entstanden viele Freundschaften, was im Erwachsenenalter oft nicht so einfach ist. Würde man das runterbrechen, ist der Kulturtreff für mich ein Ort der Begegnung, des Austauschs und des Beziehungsaufbaus.«

**Hannah, Keramik am Mittwoch**



## JETZT RÄUME RESERVIEREN

### ... im neuen Stadtteilhaus

Komm zu uns ins neue Stadtteilhaus auf der Pfeifferhannsstraße.

Ab März 2026 stehen im neuen Stadtteilhaus Johannstadt neue, ausgestattete Räumlichkeiten zur dauerhaften Einmietung zur Verfügung.



Die Räume sind barrierefrei und können für gemeinnützige und soziokulturelle Zwecke verwendet werden.

Neben künstlerischen Werkstätten gibt es auch Büroräume, Seminarräume, Veranstaltungsräume und andere.



Wenn du Interesse an einer dauerhaften Einmietung oder Rückfragen hast, schicke bitte eine Nachricht an Meike Weid:

[mw@johannstaedterkulturtreff.de](mailto:mw@johannstaedterkulturtreff.de)



## HELFT UNS AUS



### ... beim Herbstputz

Zum letzten Mal sammeln wir die Blätter bei uns im Garten auf.

Für unsere Herbstlaubaktion suchen wir helfende Hände, die uns am 21. November von 09:00 bis 13:00 Uhr unterstützen. Im Anschluss gibt es eine Stärkung.



### ... beim Einpacken und Auspacken

Außerdem suchen wir Personen, die uns beim Entrümpeln und dem Packen der Kisten helfen.

Hast du Lust uns zu unterstützen? Dann schreib uns eine Nachricht: [kontakt@johannstaedterkulturtreff.de](mailto:kontakt@johannstaedterkulturtreff.de)



### ... mit einer Fördermitgliedschaft

Du kannst auch Fördermitglied des Johannstädter Kulturtreff werden und uns und unsere Arbeit damit längerfristig unterstützen.

Scanne dazu einfach den abgebildeten QR-Code.

# WOCHENPLAN

## MONTAG

09:00	Bildungsberatung (VHS)
10:00	Frauentreff
10:00	Johannstädter Frauenchor
10:00	Körpermeditation
14:00	Klöppeln (14-tägig)
16:00	Mal- und Zeichenkurs I
16:00	Körpermeditation
17:30	Herz-Kreislaufkurs
18:00	English Club am Montag
18:30	Mal- und Zeichenkurs II
18:45	Scottish Country Dancing
19:30	Akkordeonorchester
20:00	Taiji am Montag

## DIENSTAG

09:00	Keramik-Werkstatt am Dienstag
15:30	Schnitzkurs
16:00	Eltern-Kind-Treff Mosaik
17:00	Bollywood
18:00	Dienstagstreff (14-tägig)
18:00	Gesundheit im Spiegel der Hormone (14-tägig)
18:30	English Club am Dienstag
19:00	Bauch-Beine-Rücken-Po

---

## MITTWOCH

10:00	English Club am Mittwoch
14:00	Skattreff
14:00	Stricken Interkulturell - Zu Hause in Dresden
19:00	Keramik am Mittwoch

---

## DONNERSTAG

09:00	MEDEA e.V.
13:00	Café Halva
15:00	Treff afghanischer Frauen
15:30	Redaktion »kaffeepause«
17:30	Näh- und Schneiderzirkel
18:00	Hatha Yoga für Alle (VHS)
19:45	Hatha Yoga für Fortgeschrittene (VHS)

---

## FREITAG

09:30	Bagua
10:00	Senior Social Hub
10:00	Mal- und Zeichenkurs III
16:00	Lichtfarben und Leuchten
16:30	Bollywood

## IMPRESSUM:

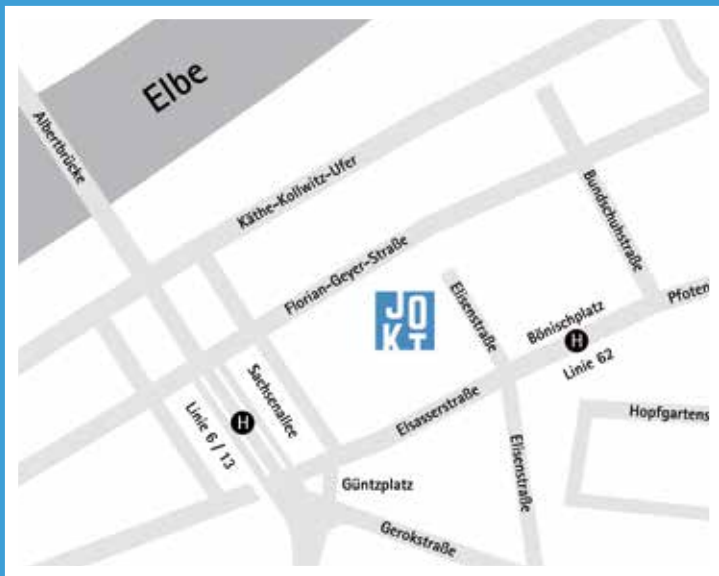
Herausgeber: Johanstädter Kulturtreff e.V.

Elisenstraße 35 · 01307 Dresden

Tel.: 0351 447 28 23 · E-Mail: kontakt@johannstaedterkulturtreff.de

Auflage: 1500 Stück

[www.johannstaedterkulturtreff.de](http://www.johannstaedterkulturtreff.de)



Mit dem ÖPNV erreichen Sie uns mit der Buslinie 62 (Haltestelle „Bönischplatz“) und mit den Straßenbahnlini­en 6 und 13 (Haltestelle „Sachsenallee“).

### Konto:

Ostsächsische Sparkasse

IBAN: DE36 8505 0300 3120 0017 40

BIC: OSDDDE81XXX

gefördert durch  
die Landeshauptstadt  
Dresden



Dresden.  
Dresdener